



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.8.2016
COM(2016) 531 final

2016/0256 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol (Eurofound), u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1365/75

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Il-proposta għandha l-għan li tirrevedi r-Regolament tat-Twaqqif tal-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (Eurofound) mill-1975. Ir-raġunijiet għar-reviżjoni huma tnejn.

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif tal-Eurofound se tallinja ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament eżistenti li jirregola l-Eurofound mal-Approċċ Komuni dwar l-Aġenziji Deċentralizzati.

Ir-reviżjoni toffri wkoll l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tal-Eurofound. Sa mit-twaqqif tagħha fl-1975, il-Fondazzjoni adattat l-attivitajiet tagħha għall-iżviluppi kumplessivi tas-soċjetà, istituzzjonali u ekonomiċi u xejriet emergenti fil-politiki Ewropej fil-qasam tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol. L-għanijiet u l-kompiti ġodda se jiġu aġġustati biex jirriflettaw aħjar dawn l-iżviluppi u l-kontribuzzjoni attwali tal-Eurofound għall-iżvilupp ta' politiki soċjali u dawk relatati max-xogħol, billi tipprovdi riżultati tar-riċerka rilevanti u ta' kwalità għolja fil-qasam tal-impjiegi, ir-relazzjonijiet industrijali, il-kondizzjonijiet tax-xogħol u tal-hajja.

Din ir-reviżjoni mhijiex inizjattiva fi ħdan il-Programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT).

Iż-żewġ Aġenziji l-oħrajn hekk imsejha tripartitiċi tal-Unjoni Ewropea, l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) u ċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahrig Vokazzjonali (CEDEFOP) ukoll se jgħaddu minn reviżjoni tar-Regolamenti tat-Twaqqif rispettivi tagħhom fl-istess żmien bħall-Eurofound.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam tal-politika

Ir-Regolament tat-Twaqqif tal-Eurofound gie emendat tliet darbiet, fl-1993, fl-2003, u fl-2005, l-aktar biex jitqies it-tkabbir tal-UE jew il-bidliet fit-Trattat. Madankollu, dawn l-emendi ma biddlax b'mod sinifikanti l-prinċipji fundamentali tal-Aġenzija.

Din ir-reviżjoni se tipprovdi deskrizzjoni aktar ċara tar-rwol tal-Eurofound fl-appoġġ tagħha lejn il-Kummissjoni, istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-UE, l-Istati Membri u l-ishab soċjali fit-tfassil tal-politiki dwar il-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol kif ukoll fil-promozzjoni tad-djalogu soċjali. Se taġġorna l-mandat tal-Eurofound bħala ċentru għall-analizi, ir-riċerka u l-monitoraġġ tal-politika f'dawn l-oqsma ta' politika.

• Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni

Ir-rwol tal-Eurofound huwa li tinforma u tikkontribwixxi lejn tfassil ta' politika aħjar ibbażat fuq l-evidenza fl-oqsma rilevanti għall-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol. Ir-reviżjoni tqis il-politiki eżistenti tal-UE dwar il-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol, u tipprevedi l-komplementarjetà ma' riċerka kontinwa u ppjanata f'dan il-qasam imwettqa b'finanzjament tal-UE, bħalma huma dawk iffinanzjati taħt il-programm Orizzont 2020.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika proposta hija l-Artikolu 153 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jkopri l-attivitajiet imwettqa mill-Eurofound fil-qasam tal-kondizzjonijiet

tax-xogħol u tal-hajja fejn jirreferi għal miżuri maħsuba biex jinkoraġġixxu l-kooperazzjoni bejn L-Istati Membri fl-Artikolu 153(2)(a) tat-TFUE.

- **Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

Din il-proposta tindirizza ċerti aspetti relatati mal-mod kif l-aġenzija tal-UE taħdem internament u fil-qafas istituzzjonali tal-UE. Għalhekk, l-għanijiet ta' din il-proposta ma jistgħux jintlaħqu b'azzjoni fil-livell nazzjonali.

- **Proporzjonalità**

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif għandha titqies f'termini tal-impatt tagħha fuq il-piż amministrattiv u l-ispejjeż baġitarji sabiex jiġi rrispettat il-prinċipju tal-proporzjonalità. Prinċipju ġenerali li għandu jiggwida r-reviżjoni huwa l-htieġa li t-test tar-Regolament tat-Twaqqif ikun sempliċi, ċar u flessibbli, filwaqt li tibbaża ruħha fuq forom oħra ta' regolazzjoni (eż Regoli ta' Proċedura) għal dispożizzjonijiet dettaljati. Regolament tat-Twaqqif għandu jkollu hajja ta' nofs terminu u jassigura l-flessibilità neċessarja biex jippermetti żviluppi futuri possibbli fl-organizzazzjoni mingħajr bżonn ta' reviżjoni ulterjuri.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument se jkun ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jhassar u jissostitwixxi r-Regolament (KEE) 1365/75 eżistenti tal-Kunsill.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATTI

- **L-evalwazzjonijiet ex-post/il-kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

L-aktar evalwazzjoni riċenti esterna ex-post giet konkluża mill-Aġenzija u ffukat fuq il-Programm ta' Hidma Pluriennali 2009-2012.

Konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati

F'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 154 tat-TFUE, l-amministraturi u l-haddiema fil-livell tal-UE ġew ikkonsultati kemm fuq id-direzzjoni possibbli tal-azzjoni tal-Unjoni kif ukoll il-kontenut tal-proposta prevista. Kemm il-manigment kif ukoll il-haddiema insistew dwar l-opinjoni tagħhom fuq iż-żamma tan-natura tripartitika tal-Aġenzija u li din tiġi riflessa fl-għanijiet tal-Aġenzija u fir-rappreżentanza bbilanċjata tal-gruppi kollha fl-istrutturi ta' governanza tagħha. Minbarra dan huma talbu li jżommu funzjoni ta' Viċi Direttur kif previst taħt ir-Regolament tal-1975.

Il-Kummissjoni zammet il-partijiet interessati rilevanti l-oħrajn infurmati dwar deċiżjonijiet ġenerali li jikkonċernaw dan l-eżerċizzju ta' reviżjoni u kkonsultathom meta kien meħtieġ.

- **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba r-reviżjoni limitata tal-att tat-twaqqif, il-valutazzjoni tal-impatt ma saritx.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli. Il-proposta mhijiex marbuta mar-REFIT.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-implikazzjonijiet baġitarji f'termini ta' rizorsi umani u finanzjarji, kif ipprezentati f'aktar dettall fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva, huma konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Skont l-Approċċ Komuni, il-proposta tinkludi dispożizzjoni dwar l-evalwazzjoni tal-Aġenzija mill-Kummissjoni. Minbarra li tagħmel din il-proposta, il-Kummissjoni tipprevedi li twettaq evalwazzjoni trażversali biex tivvaluta l-għanijiet, il-mandati, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenzija, anki fir-rigward ta' Aġenziji oħrajn li joperaw fil-qasam tas-suq tax-xogħol, il-kondizzjonijiet tax-xogħol, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (ghad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **SPJEGAZZJONI FID-DETTALL TAD-DISPOŻIZZJONIJIET SPECIFIĊI TAL-PROPOSTA**

Ir-reviżjoni toffri l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tal-Eurofound sabiex jirriflettu l-iżviluppi li seħħew fi hdan l-Aġenzija u fil-kuntest li topera mill-adozzjoni tal-ewwel Regolament tat-Twaqqif fl-1975 lil hawn. Se tippermetti li jiġi definit b'mod aktar preċiż ir-rwol tal-Eurofound bħala appoġġ għall-Kummissjoni, għall-Istati Membri u għas-shab soċjali fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki mmirati lejn it-titjib tal-kondizzjonijiet tax-xogħol u tal-hajja u bħala appoġġ għad-djalogu soċjali.

Barra minn hekk, ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif tohloq l-opportunità li ttipprovdi għall-miżuri ta' kontra l-frodi, għall-politika dwar il-kunflitt ta' interess, għall-evalwazzjoni u għar-reviżjoni u t-twaqqif ta' ftehim tal-kwartieri ġenerali.

Ir-reviżjoni se tarmonizza wkoll id-dispożizzjonijiet dwar il-programmazzjoni u r-rappurtar mar-rekwiżiti stabbiliti mir-Regolament Finanzjarju Qafas rivedut. Din se twassal biex timmodifika u tallinja l-proċedura tal-hatra tad-Direttur (Direttur Eżekuttiv) mal-proċedura prevista fl-Approċċ Komuni u se telimina l-pożizzjoni attwali ta' Viċi Direttur. Ir-rwol ta' awtorità tal-hatra se jkun mogħti lill-Bord ta' Ġestjoni tal-Aġenzija. It-terminologija għall-istruttura ta' ġestjoni se tiġi allinjata mal-Approċċ Komuni. Certi elementi tal-Att tat-Twaqqif mhux qed jiġu riveduti fid-dawl tal-Approċċ Komuni fil-qafas ta' din il-proposta, sakemm ikun hemm aktar evalwazzjoni.

Dwar il-hatra, mill-Kunsill, tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija li jirrapprezentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi u tal-impjegati minn kull Stat Membru, huwa propost li dan isir abbażi ta' lista pprezentata mill-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali tal-UE, il-Konfederazzjoni tan-Negożji Ewropej u l-KETU.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol (Eurofound), u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1365/75

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 153(2)(a) tiegħu;

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol (Eurofound) giet stabbilita bir-Regolament (KEE) Nru 1365/75³ biex tikkontribwixxi għall-ippjanar u t-twaqqif ta' kondizzjonijiet aħjar tal-hajja u tax-xogħol permezz ta' azzjoni maħsuba biex iżżid u ixxerred l-għarfien li x'aktarx jassisti dan l-izvilupp.
- (2) Sa mit-twaqqif tagħha fl-1975, il-Eurofound kellha rwol importanti fl-appoġġ tat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol madwar l-Unjoni Ewropea. Fl-istess hin il-kunċetti u s-sinifikat tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol evolwew taħt l-influwenza ta' żviluppi fis-soċjetà u bidliet fundamentali fis-swieq tax-xogħol. F'dan ir-rigward huma meħtieġa aġġustamenti terminoloġiċi biex jiddeskrivu l-għanijiet u l-kompiti tal-Eurofound kif imqabbla mar-Regolament (KEE) Nru 1365/75.
- (3) Ir-Regolament (KEE) Nru 1365/75 ġie emendat bosta drabi. Peress li għandhom isiru aktar emendi, dan għalhekk għandu jiġi sostitwit u mħassar fl-interess taċ-ċarezza.
- (4) L-Aġenzija għandha tiġi rregolata u mħaddma f'konformità mal-prinċipji tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati tad-19 ta' Lulju 2012, sa fejn hu possibbli. Din il-proposta għalhekk ma tippregudikax kwalunkwe emendi oħrajn tar-Regolament tat-twaqqif tal-Eurofound, li l-Kummissjoni jaf tkun trid tipproponi wara evalwazzjoni ulterjuri, kif stabbilit f'dan l-Att jew fuq inizjattiva tagħha stess. Il-Kummissjoni se tevalwa l-għanijiet, il-mandat, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenziji kollha tal-UE li jaġixxu fil-qasam tas-suq tax-xogħol, tal-kondizzjonijiet tax-xogħol, tal-edukazzjoni u tat-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet.

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

³ Ir-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 1975 dwar il-holqien ta' Fondazzjoni Ewropea għal titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol (ĠU L 139, 30.5.1975, p.1).

- (5) Peress li t-tliet hekk imsejha aġenziji tripartitiċi, il-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol (Eurofound) u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) u ċ-Centru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (CEDEFOP) jindirizzaw kwistjonijiet relatati mas-suq tax-xogħol u l-ambjent tax-xogħol u l-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali u l-hiliet, il-koordinazzjoni mill-qrib fost it-tliet Aġenziji hija meħtieġa u għandhom jiġu sfruttati modi li jtejb u l-effiċjenza u s-sinergiji. Barra minn hekk, fejn rilevanti, l-Aġenzija għandha tfittex li tidhol f'kooperazzjoni effiċjenti mal-kapaċitajiet ta' riċerka interni tal-Kummissjoni Ewropea.
- (6) Id-dispożizzjonijiet finanzjarji u d-dispożizzjonijiet għall-ipprogrammar u r-rappurtar stabbiliti fir-Regolament (KEE) Nru 1365/75 għandhom jiġu allinjati mar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013⁴.
- (7) Id-dispożizzjonijiet dwar il-persunal tal-Eurofound stabbiliti fir-Regolament (KEE) Nru 1365/75 għandhom jiġu allinjati mar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ("ir-Regolamenti tal-Persunal") u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea ("CEOS"), stabbiliti bir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁵.
- (8) L-Aġenzija għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura mmanigġjar u pproċessar sikur ta' informazzjoni kunfidenzjali. Fejn meħtieġ, il-Eurofound se tadotta regoli tas-sigurtà kif stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443⁶ u fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444⁷.
- (9) Huwa meħtieġ li jkunu previsti dispożizzjonijiet tranżitorji baġitarji u dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv u l-persunal biex tkun żgurata l-kontinwazzjoni tal-attivitajiet tal-Aġenzija sakemm jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

L-għanijiet u l-kompiti tal-Aġenzija

Artikolu 1 – L-għanijiet tal-Aġenzija

1. Il-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol ("l-Aġenzija") imsejha wkoll "Eurofound", hija hawnhekk stabbilita bħala Aġenzija tal-Unjoni Ewropea.

⁴ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42),

⁵ Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet ta' impjieg ta' uffiċjali oħra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-Uffiċjali tal-Kummissjoni (ĠU L 56, 4.3.1968, p.1).

⁶ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

⁷ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

2. L-ghanijiet tal-Aġenzija għandhom ikunu li żżid u xxerred l-għarfien biex tassisti lill-Kummissjoni, istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-UE, l-Istati Membri u s-shab soċjali fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' politiki mmirati lejn it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol, fl-appoġġ ta' politiki tal-impjiegi u fil-promozzjoni ta' djalogu bejn il-manigment u l-haddiema.

Artikolu 2 – Il-kompiti

1. L-Aġenzija għandha twettaq il-kompiti li ġejjin fir-rigward tal-oqsma ta' politika msemmija fl-Artikolu 1(2):
- (a) tanalizza l-iżviluppi u tipprovdi analiżi komparattiva tal-politiki, l-oqfsa istituzzjonali u l-prattiki madwar il-pajjiżi;
 - (b) tanalizza t-tendenzi fil-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol u l-iżviluppi tas-suq tax-xogħol;
 - (c) tanalizza l-iżviluppi fis-sistemi tar-relazzjonijiet industrijali u b'mod partikolari d-djalogu soċjali fil-livell tal-UE u fl-Istati Membri;
 - (d) twettaq jew tikkummissjona studji u twettaq riċerka dwar żviluppi soċjo-ekonomiċi rilevanti u kwistjonijiet politiċi relatati;
 - (e) tipprovdi fora għal skambju ta' esperjenzi u informazzjoni bejn il-partijiet interessati inklużi s-shab soċjali, u tappoġġja l-implimentazzjoni tar-riformi u l-politiki fil-livell nazzjonali;
 - (f) tmexxi u tagħmel disponibbli għodod u settijiet ta' dejta lil dawk li jfasslu l-politika, is-shab soċjali, l-akkademiċi u partijiet interessati oħrajn.
2. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija għandha żżomm djalogu mill-qrib b'mod partikolari mal-korpi speċjalizzati, kemm jekk pubbliċi jew privati, awtoritajiet pubbliċi u organizzazzjonijiet tal-haddiema u l-impjegaturi. L-Aġenzija, minghajr preġudizzju għall-ghanijiet tagħha, għandha tiżgura kooperazzjoni ma' Aġenziji oħra tal-Unjoni Ewropea bil-għan li jiġu evitati duplikazzjonijiet u li jiġu promossi s-sinerġija u l-komplementarjetà fl-attivitajiet tagħhom, b'mod partikolari mal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol, maċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali u, fejn rilevanti, ma' Aġenziji oħrajn tal-UE.

Kapitolu II

L-organizzazzjoni tal-Aġenzija

Artikolu 3 – L-istruttura amministrattiva u tat-tmexxija

L-istruttura amministrattiva u tat-tmexxija tal-Aġenzija għandha tinkludi:

- (a) Bord tat-Tmexxija, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5;
- (b) Bord Eżekuttiv li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10;
- (c) Direttur Eżekuttiv, li għandu jeżerċita r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 11.

TAQSIMA 1: IL-BORD TAT-TMEXXIJA

Artikolu 4 – Il-kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn:
 - (a) membru wieħed li jirrappreżenta lill-Gvern ta' kull Stat Membru;
 - (b) membru wieħed li jirrappreżenta l-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi minn kull Stat Membru;
 - (c) membru wieħed li jirrappreżenta l-organizzazzjonijiet tal-impjegati minn kull Stat Membru;
 - (d) tliet membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni.

Il-membri kollha msemmija fil-punti (a)-(d) għandu jkollhom id-dritt tal-vot.

Il-membri msemmija fil-punti (a), (b) u (c) għandhom jinhatru mill-Kunsill abbażi ta' listi ta' kandidati ppreżentati mill-Istati Membri, mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-impjegaturi u tal-impjegati rispettivament. Il-Kummissjoni għandha tahtar il-membri li għandhom jirrappreżentawha.

2. Kull membru tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu sostitut. Is-sostitut għandu jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu/tagħha. Is-sostitut għandu jinhatar skont il-proċedura prevista fl-ewwel paragrafu.
3. Il-Membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom għandhom jinhatru fid-dawl tal-għarfien tagħhom fil-qasam tal-politiki soċjali u dawk relatati max-xogħol, waqt li jitqiesu l-hiliet tat-tmexxija, amministrattivi u baġitarji tagħhom. Il-partijiet irrappreżentati kollha fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jagħmlu sforz biex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, sabiex jiżguraw il-kontinwità tal-hidma tal-bord. Il-partijiet kollha għandhom jimmiraw li jiksbu rappreżentanza bbilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa fil-Bord tat-Tmexxija.
4. Il-mandat għall-membri u għas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Meta jiskadi l-mandat tagħhom jew fl-eventwalità tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm il-hatriet tagħhom jiġu mġedda jew sakemm jiġu sostitwiti.
5. Fi hdan il-Bord tat-Tmexxija, ir-rappreżentanti tal-gvernijiet, tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegati għandhom rispettivament jiffurmaw grupp. Kull grupp għandu jinnomina koordinatur sabiex titjeb l-effiċjenza tad-deliberazzjonijiet fi hdan u bejn il-gruppi. Il-koordinaturi tal-gruppi tal-impjegaturi u tal-impjegati għandhom ikunu rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet rispettivi tagħhom fil-livell Ewropew u ma għandhomx bżonn ikunu nominati minn fost il-membri tal-Bord mahtura. Il-koordinaturi li mhumieq mahtura membri tal-Bord fis-sens tal-paragrafu 1 għandhom jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija mingħajr id-dritt tal-vot.

Artikolu 5 – Il-Funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu:
 - (a) jagħti l-orjentazzjonijiet ġenerali għall-attivitajiet tal-aġenzija u kull sena jadotta d-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri intitolati għall-vot u skont l-Artikolu 6;

- (b) jadotta, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu intitolati għall-vot, il-baġit annwali tal-Aġenzija u jeżerċita funzjonijiet oħrajn fir-rigward tal-baġit tal-Aġenzija skont il-Kapitolu III;
 - (c) jadotta r-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali flimkien mal-valutazzjoni tiegħu dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u jibgħathom lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri mhux iżjed tard mill-1 ta' Lulju ta' kull sena. Ir-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali għandu jkun disponibbli għall-pubbliku;
 - (d) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija skont l-Artikolu 17;
 - (e) jadotta strategija kontra l-frodi, li tkun proporzjonata għar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li jridu jiġu implimentati;
 - (f) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri u l-esperti indipendenti tiegħu;
 - (g) jadotta l-pjanijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni bbażati fuq analizi tal-htigijiet u jaġġornahom regolarment;
 - (h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;
 - (i) skont il-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Aġenzija, is-setgħat li jingħataw bir-Regolamenti tal-Persunal lill-Awtorità tal-Hatra u bil-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni lill-Awtorità li jkollha s-Setgħa Tikkonkludi Kuntratt ta' Impieg ("is-setgħat tal-awtorità tal-hatra");
 - (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa sabiex jiġu applikati r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
 - (k) jahtar id-Direttur Eżekuttiv u, fejn xieraq, jestendi l-mandat tiegħu jew inehhi d-Direttur Eżekuttiv mill-kariga skont l-Artikolu 19;
 - (l) jahtar Uffiċjal tal-Kontabilità, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, li għandu jkun totalment indipendenti fit-tweqqif ta' dmirijietu;
 - (m) jiżgura segwitu xieraq għal sejbiet u rakkomandazzjonijiet li joħorġu mir-rapporti interni u esterni tal-awditjar u tal-evalwazzjonijiet, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);
 - (n) jieħu kull deċiżjoni dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Aġenzija u, fejn ikun meħtieġ, il-modifika tagħhom, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-attività tal-Aġenzija kif ukoll wara li titqies il-ġestjoni baġitarja soda.
 - (o) jawtorizza l-istabbiliment ta' arrangamenti tax-xogħol skont l-Artikolu 30(1);
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, filwaqt li jiddelega setgħat tal-awtorità tal-hatra rilevanti lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefenixxi l-kondizzjonijiet li permezz tagħhom din id-delega ta' setgħat tista' tkun sospiżta. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawk is-setgħat.

Meta ċirkostanzi eċċezzjonali jehtiegu dan, il-Bord tat-Tmexxija jista' permezz ta' deċiżjoni jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk is-setgħat sottodelegati minn dan tal-aħħar u jeżerċitahom hu stess jew jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhux id-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 6 – Il-programmazzjoni annwali u pluriennali

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu, skont l-Artikolu 11(5)c, ifassal dokument ta' programmazzjoni li jkun fih il-programmazzjoni annwali u pluriennali skont l-Artikolu 32 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013⁸ u wara li jitqiesu l-linji gwida stabbiliti mill-Kummissjoni.
2. Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta d-dokument ta' programmazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 u għandu jgħaddih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar kif ukoll kwalunkwe verżjoni aġġornata sussegwenti tad-dokument.

Id-dokument ta' programmazzjoni għandu jsir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni u, jekk ikun neċessarju, għandu jiġi aġġustat skont dan.

3. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi l-għanijiet dettaljati u r-riżultati mistennija, inklużi l-indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat għal kull azzjoni, skont il-prinċipji ta' bbaġitjar u ġestjoni bbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 5. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li jkunu żdiedu, inbidlu jew tħassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja preċedenti.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jingħata kompitu ġdid lill-Aġenzija. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega s-setgħa li jsir l-emendar mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali lid-Direttur Eżekuttiv.

Kwalunkwe emendar sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bhall-programm ta' hidma annwali inizjali.

5. Il-programm ta' hidma pluriennali għandu jistabbilixxi l-programmazzjoni strateġika ġenerali, inklużi l-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-riżorsi, inkluż il-baġit pluriennali u l-persunal. Għandu jinkludi strateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali bi speċifikazzjoni ta' riżorsi assoċjati.

Il-programmazzjoni ta' riżorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strateġika għandha tiġi aġġornata fejn dan ikun xieraq, u b'mod partikolari sabiex jiġi indirizzat l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 28.

Artikolu 7 – Il-President tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleġgi President u tliet Viċi presidenti kif ġej - wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw l-Istati Membri, wiehed minn fost il-membri li

⁸ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 7.12.2013, p. 42).

jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi, wiehed fost il-membri li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegati u wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni. Il-President u l-Viċi Presidenti għandhom ikunu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bi dritt tal-vot.

2. Il-mandat tal-President u l-Viċi Presidenti għandu jkun ta' sentejn. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Jekk, madankollu, is-shubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija tintemm fi kwalunkwe żmien matul il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom għandu jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

Artikolu 8 – Il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-President għandu jsejjaħ il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija.
2. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiltaqa' darba fis-sena f'laqgħa ordinarja. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq talba ta' mill-anqas terz tal-membri tiegħu.
4. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li jista' jkollha opinjoni li tkun ta' interess biex tattendi l-laqgħat tiegħu bħala osservatur.
5. L-Aġenzija għandha ttipprovdi s-segretarjat għall-Bord tat-Tmexxija.

Artikolu 9 – Ir-regoli tal-Bord tat-Tmexxija dwar il-votazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 5(1)(a) u (b) u l-Artikolu 19(7), il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjonijiet permezz ta' maġġoranza tal-membri bi dritt tal-vot.
2. Kull membru bi dritt tal-vot għandu jkollu vot wiehed. Fin-nuqqas ta' membru bid-dritt tal-vot, is-sostitut tiegħu għandu jkun intitolat li jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.
3. Il-President għandu jiehu sehem fil-votazzjoni.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
5. Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi li fihom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor.

TAQSIMA 2: IL-BORD EŻEKUTTIV

Artikolu 10 – Il-Bord Eżekuttiv

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun assistit minn Bord Eżekuttiv.
2. Il-Bord Eżekuttiv għandu:
 - (a) ihejji d-deċiżjonijiet li jridu jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija
 - (b) jissorvelja, flimkien mal-Bord tat-Tmexxija, segwitu adegwat għas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorgu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet ta' awditjar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);

- (c) mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbiliti fl-Artikolu 11, jassisti u jagħti pariri lid-Direttur fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija, bil-ħsieb li tissaħħah is-superviżjoni tal-ġestjoni amministrattiva u baġitarja.
3. Meta jkun meħtieġ, minhabba urġenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jiehu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord tat-Tmexxija, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' ġestjoni amministrattiva, inkluż is-sospensjoni tad-delega tas-setgħat ta' awtorità tal-ħatra u kwistjonijiet baġitarji.
 4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tat-Tmexxija, it-tliet Viċi Presidenti, il-koordinaturi tat-tliet gruppi kif imsemmi fl-Artikolu 4(5) u rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni. Kull grupp imsemmi fl-Artikolu 4(5) jista' jinnomina sa żewġ sostituti biex jattendu l-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, fin-nuqqas tal-membri shah. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, izda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot.
 5. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jkun ta' sentejn. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta tintemm is-shubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija.
 6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiltaqa' tliet darbiet fis-sena. Il-President jista' jsejjaħ laqgħat addizzjonali fuq talba tal-membri tiegħu.
 7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Bord Eżekuttiv.

TAQSIMA 3: ID-DIRETTUR EŻEKUTTIV

Artikolu 11 – Ir-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jmxexxi l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont ta' għemilu lill-Bord tat-Tmexxija.
2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord tat-Tmexxija, u l-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet u la għandu jfittex u lanqas jiehu struzzjonijiet mingħand xi gvern jew minn kwalunkwe korp ieħor.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar it-twettiq ta' dmirijietu meta jkun mistieden jagħmel dan. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv jirrapporta dwar it-twettiq ta' dmirijietu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija.
5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Aġenzija minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal dan li ġej
 - (a) l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Aġenzija.
 - (b) l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tat-Tmexxija;
 - (c) it-tnejn tad-dokument ta' programmazzjoni u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija wara l-konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
 - (d) l-implimentazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni u r-rappurtar lill-Bord tat-Tmexxija dwar l-implimentazzjoni tiegħu;

- (e) it-thejjija tar-rapport konsolidat annwali dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija għall-valutazzjoni u l-adozzjoni;
 - (f) it-thejjija ta' pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konklużjonijiet ta' rapporti tal-awditjar intern jew estern u ta' evalwazzjonijiet, kif ukoll investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u regolarment lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Bord Eżekuttiv;
 - (g) il-harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi japplika miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, billi jwettaq kontrolli effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, billi jirkupra l-ammonti li tħallu bi żball u, meta dan ikun xieraq, billi jimponi penali amministrattivi u finanzjarji li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi;
 - (h) it-thejjija ta' strateġija kontra l-frodi għall-Aġenzija u għat-tressiq tagħha quddiem il-Bord tat-Tmexxija għall-approvazzjoni;
 - (i) it-thejjija ta' abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija;
 - (j) it-thejjija ta' abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija u l-implimentazzjoni tal-baġit tagħha.
6. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli wkoll biex jiddeċiedi jekk ikunx neċessarju għall-fini li jitwettqu l-kompiti tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u effettiv li jiġi stabbilit uffiċċju wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar. Dik id-deċiżjoni tirrikjedi l-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni, tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Istat Membru li fih irid jiġi stabbilit l-uffiċċju lokali. Dik id-deċiżjoni għandha tispeċifika l-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet li jridu jitwettqu f'dak l-uffiċċju lokali b'mod li jiġu evitati spejjeż bla bżonn u duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija.

TAQSIMA 4: IL-KUMITATI KONSULTATTIVI

Artikolu 12 – Il-Kumitati Konsultattivi

1. Il-Kumitati Konsultattivi jiġu stabbiliti mill-Bord tat-Tmexxija skont l-oqsma ta' priorità tal-politika deskritti fid-dokumenti ta' programmazzjoni tal-Aġenzija.
2. Il-Kumitati Konsultattivi huma korpi operattivi mmirati biex jiżguraw il-kwalità tar-riċerka prodotta mill-Aġenzija, kif ukoll is-sjeda wiesgħa tal-proġetti u tar-riżultati, billi jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-programmi tal-Aġenzija u jipprovdu pariri u inputs godda.
3. F'koordinazzjoni mal-Bord tat-Tmexxija u l-Bord Eżekuttiv, il-Kumitati Konsultattivi iwettqu l-funzjonijiet ewlenin li ġejjin b'rabta ma' proġetti ta' riċerka:
 - (a) jagħtu parir dwar id-disinn u l-implimentazzjoni tagħhom;
 - (b) jissorveljaw il-progress tal-implimentazzjoni;
 - (c) jevalwaw is-sejbiet;
 - (d) jagħtu parir dwar id-disseminazzjoni tar-riżultati.
4. Ir-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitati Konsultattivi jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija. Il-koordinaturi tal-gruppi msemmija fl-Artikolu 4(5) għandhom jissorveljaw in-nomina u l-parteċipazzjoni tal-membri tal-Kumitati Konsultattivi skont ir-Regoli ta' Proċedura msemmija hawn fuq.

5. Il-Bord tat-Tmexxija jiddeċiedi dwar ix-xoljiment tal-Kumitati Konsultattivi, f'konformità mal-prijoritajiet imsemmija fid-dokumenti ta' programmazzjoni tal-Aġenzija.

Kapitolu III

Dispożizzjonijiet finanzjarji

Artikolu 13 – Il-baġit

1. L-estimi tad-dhul u l-infiq kollu għall-Aġenzija għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, b'mod li jikkorrispondu għas-sena kalendarja, u għandhom jidhru fil-baġit tal-Aġenzija.
2. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jkun ibbilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.
3. Minghajr preġudizzju għal rizorsi oħrajn, id-dhul tal-Aġenzija għandu jinkludi:
 - (a) kontribuzzjoni mill-Unjoni, imdaħħla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea;
 - (b) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri;
 - (c) l-ispejjeż għall-pubblikazzjonijiet u kwalunkwe servizz ipprovdut mill-Aġenzija;
 - (d) kwalunkwe kontribuzzjoni mill-pajjiżi terzi li jipparteċipaw fil-ħidma tal-Aġenzija, kif previst fl-Artikolu 30.
4. L-infiq tal-Aġenzija għandu jinkludi r-remunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u tal-infrastruttura u l-ispejjeż operattivi.

Artikolu 14 – L-istabbiliment tal-baġit

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz tal-estimi provviżorju tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż il-pjan ta' stabbiliment, u jibagħtu lill-Bord tat-Tmexxija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, abbażi ta' dak l-abbozz provviżorju, jadotta abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara.
3. L-abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għandu jintbagħat lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz tal-estimi lill-awtorità baġitarja flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni.
5. Abbażi tad-abbozzi tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddaħħal l-estimi li hi tqis neċessarji għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont ta' kontribuzzjoni li għandu jidher mill-baġit ġenerali fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni, li hi għandha tressaq quddiem l-awtorità baġitarja skont l-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat.
6. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni lill-Aġenzija.
7. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment tal-Aġenzija.
8. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn neċessarju, għandu jiġi aġġustat kif xieraq.

9. Għal kwalunkwe proġett ta' bini li x'aktarx ikollu implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit tal-Aġenzija, japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1271/2013.

Artikolu 15 – L-implimentazzjoni tal-baġit

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija.
2. Kull sena d-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat, lill-awtorità baġitarja kwalunkwe informazzjoni rilevanti għas-sejbiet ta' kwalunkwe proċedura ta' evalwazzjoni.

Artikolu 16 – Il-preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza

1. Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji lill-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
2. Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-Aġenzija għandha tibgħat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija kkonsolidati bil-kontijiet tal-Kummissjoni, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
3. Mal-wasla tal-osservazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija, f'konformità mal-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Aġenzija taht ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha stess u jibgħathom lill-Bord tat-Tmexxija għal opinjoni.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jgħid opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Aġenzija.
5. L-uffiċjal tal-kontabilità għandu jibgħat, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija.
6. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.
7. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat tveġiba lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat ukoll din it-tveġiba lill-Bord tat-Tmexxija.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħħar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla intoppi tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni, skont l-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.
9. Fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N+2, il-Parlament Ewropew għandu jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

Artikolu 17 – Ir-regoli finanzjarji

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Huma ma għandhomx jitbegħdu mir-Regolament

(UE) 1271/2013, sakemm din id-devjazzjoni ma tkunx meħtieġa b'mod speċifiku għall-operat tal-Aġenzija u bil-Kummissjoni li tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

Kapitolu IV

Il-Persunal

Artikolu 18 – Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni u r-regoli adottati permezz ta' ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex jidhlu fis-seħh dawk ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-persunal tal-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-miżuri ta' implimentazzjoni xierqa biex jagħtu effett lir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

Artikolu 19 – Id-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun membru tal-persunal u għandu jiġi ingaġġat bhala aġent temporanju tal-Aġenzija skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjegi Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tat-Tmexxija minn lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti.
Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija għandha tiġi rappreżentata mill-President tal-Bord tat-Tmexxija.
3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sa tmiem dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni li tqis l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u tal-kompiti u tal-isfidi futuri tal-Aġenzija.
4. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.
5. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura oħra tal-għażla għall-istess kariga fit-tmiem tal-perjodu ġenerali.
6. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu deċiżjonijiet dwar il-hatra, l-estensjoni tal-mandat jew it-tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord li jkollhom dritt tal-vot.

Artikolu 20 – L-esperti nazzjonali sekondati u persunal ieħor

1. L-Aġenzija tista' tagħmel użu minn esperti nazzjonali sekondati jew minn persunal ieħor mhux impjegat mill-Aġenzija.

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fl-Aġenzija.

Kapitolu V

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 21 – L-istatus legali

1. L-Aġenzija għandha tkun korp tal-Unjoni. Għandu jkollha personalità ġuridika.
2. F'kull wiehed mill-Istati Membri l-Aġenzija għandha tgawdi l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom. Partikolarment tista' tikseb u tiddisponi minn propjetà mobbli u immobbli u tkun parti fi proċeduri legali.
3. L-Aġenzija għandu jkollha s-sede tagħha f'Dublin, l-Irlanda.
4. L-Aġenzija tista' tistabbilixxi uffiċċji lokali fi Stat Membru wiehed jew aktar, sugġett għall-kunsens tagħhom u skont l-Artikolu 11(6).

Artikolu 22 – Il-privileġġi u l-immunitajiet

Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea għandu japplika għall-Aġenzija u għall-persunal tagħha.

Artikolu 23 – L-arranġamenti lingwistiċi

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Nru 1 għandhom japplikaw għall-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi dwar il-lingwi li għandhom jintużaw mill-Aġenzija fil-funzjonament intern tagħha.
3. Is-servizzi tat-traduzzjoni meħtieġa għat-thaddim tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-korpi tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 24 – It-trasparenza

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Aġenzija. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
2. L-ipproċessar ta' dejta personali mill-Aġenzija għandu jkun sugġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi miżuri għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 mill-Aġenzija, inklużi dawk li jikkonċernaw il-ħatra ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta tal-Aġenzija. Dawn il-miżuri għandhom ikunu stabbiliti wara li ssir konsultazzjoni mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta.

⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43).

Artikolu 25 – Il-ġlieda kontra l-frodi

1. Sabiex tkun iffaċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illeċiti oħra skont ir-Regolament Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰, fi żmien sitt xhur mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Aġenzija għandha taċċeddi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Aġenzija bl-użu tal-mudell stabbilit fl-Anness ma' dan il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa tal-awditjar, abbażi ta' dokumenti u fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-ġhotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li jkunu rċewew fondi tal-Unjoni mingħand l-Aġenzija.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ġhotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 u fir-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' ġhotja u d-deċiżjonijiet ta' ġhotja tal-Aġenzija għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jagħtu espliċitament is-setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF sabiex iwettqu dan l-awditjar u l-investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Artikolu 26 – Ir-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

L-Aġenzija għandha tadotta regoli proprji ta' sigurtà li jkunu ekwivalenti għar-regoli ta' sigurtà tal-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-Infurmazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (IKUE) u l-infurmazzjoni sensittiva mhux klassifikata, kif stabbilit fid-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443¹¹ u 2015/444 fejn ikun meħtieġ¹². Ir-regoli ta' sigurtà tal-Aġenzija għandhom ikopru, fost l-oħrajn, u fejn xieraq, dispożizzjonijiet għall-iskambju, għall-ipproċessar u għall-ħżin ta' din l-infurmazzjoni.

Artikolu 27 – Ir-responsabbiltà

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Aġenzija għandha tkun irregolata mil-ligi applikabbli għall-kuntratt inkwistjoni.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni li tagħti sentenzi skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tkun tinsab f'kuntratt konkluż mill-Aġenzija.
3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija għandha, skont il-prinċipji ġenerali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kull dannu

¹⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1).

¹¹ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

¹² Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' infurmazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

kkawżat mid-dipartimenti tagħha jew mill-persunal tagħha fit-twettiq ta' dmirijiethom.

4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni f'tilwim fuq kumpens għal danni kif imsemmi fil-paragrafu 3.
5. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tagħha lejn l-Aġenzija għandha tkun irregolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew fil-Kondizzjonijiet tal-Impjieġ applikabbli għalihom.

Artikolu 28 – L-evalwazzjoni

1. Sa mhux iżjed tard minn hames (5) snin wara d-data msemmija fl-Artikolu 37 imbagħad kull hames (5) snin wara din, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni f'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni sabiex tivvaluta l-prestazzjoni tal-Aġenzija fir-rigward tal-ghanijiet, tal-mandat u tal-kompiti tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bhal din.
2. Meta l-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni tal-Aġenzija ma tkunx ġustifikata aktar fir-rigward tal-ghanijiet, tal-mandat u tal-kompiti assenjati lilha, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat skont dan jew jithassar.
3. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom isiru pubbliċi.

Artikolu 29 – L-inkjesti amministrattivi

L-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom ikunu soġġetti għall-inkjesti tal-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228 tat-Trattat.

Artikolu 30 – Il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jintlaħqu l-ghanijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Aġenzija tista' tikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u/jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali.
Għal dan l-ghan, sugġett għal approvazzjoni bil-quddiem mill-Kummissjoni, l-Aġenzija tista' tistabbilixxi arrangamenti ta' hidma mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawk l-arrangamenti ma għandhomx joħolqu obbligi ġuridiċi imposti fuq l-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.
2. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-parteciġazzjoni ta' pajjiżi terzi, li jkunu daħlu fi ftehimiet mal-Unjoni f'dan ir-rigward.
Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom jiġu żviluppati arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, il-limitu u l-mod kif il-pajjiżi terzi jkunu se jieħdu sehem fil-hidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet relatati mal-parteciġazzjoni fl-inizjattivi meħuda mill-Aġenzija, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji u l-persunal. F'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet ta' persunal, dawk l-arrangamenti, fi kwalunkwe każ, għandhom jikkonformaw mar-Regolamenti tal-Persunal.

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta strategija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fir-rigward ta' kwistjonijiet li għalihom l-Aġenzija tkun kompetenti.

Artikolu 31 – Il-ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali u l-kondizzjonijiet tal-operat

1. L-arrangamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tkun ipprovduta lill-Aġenzija fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom ikunu disponibbli minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fl-Istat Membru ospitanti għad-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Bord tat-Tmexxija, il-persunal tal-Aġenzija u l-membri tal-familji tagħhom, għandhom ikunu stipulati fi Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali bejn l-Aġenzija u l-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede.
2. L-Istat Membru ospitanti tal-Aġenzija għandu jipprovdi l-aqwa kondizzjonijiet possibbli sabiex jiżgura l-funzjonament tal-Aġenzija, inklużi sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea, u konnessjonijiet xierqa ta' trasport.

Kapitolu VI

Dispożizzjonijiet tranżitorji

Artikolu 32 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija

1. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' Governanza tal-Aġenzija kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill għandu jispicċa fi ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].
2. Il-Bord ta' Governanza stabbilit abbażi tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill għandu matul il-perjodu bejn ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] u [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] jeżerċita l-funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija kif imsemmi fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 33 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-persunal

1. Id-Direttur tal-Aġenzija mahtur abbażi tal-Artikolu 8 tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill, għall-perjodi li jifdal tal-mandat tiegħu għandu jkun assenjat għar-responsabilitajiet tad-Direttur Eżekuttiv kif stipulat fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu jibqgħu l-istess.
2. Il-Viċi Direttur tal-Aġenzija mahtur abbażi tal-Artikolu 8 tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill, għall-perjodu li jifdal tal-mandat tiegħu għandu jassisti lid-Direttur u lid-Direttur Eżekuttiv.
3. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi tal-persunal ingaġġat skont ir-Regolament (KEE) Nru 1365/75 tal-Kunsill.

Artikolu 34 – Id-dispożizzjonijiet baġitarji tranżitorji

Il-proċedura ta' kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 16 tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 għandha ssir skont ir-regoli stabbiliti f'dak ir-Regolament.

Kapitolu VII

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 35 – It-tħassir

Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1365/75 jithassar minn [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] u r-referenzi kollha għar-Regolament imhassar għandhom jinftiehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 36 – Iż-żamma fis-seħħ tar-regoli interni adottati mill-Aġenzija

Ir-regoli interni adottati mill-Bord ta' Governanza abbażi tar-Regolament (KEE) Nru 1365/75 għandhom jibqgħu fis-seħħ wara [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Bord tat-Tmexxija fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 37 – Id-dħul fis-seħħ

1. Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Għandu japplika minn ... [id-data tal-applikazzjoni]
3. Madankollu, l-Artikoli 32, 33, 34 għandhom japplikaw minn [id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].
4. Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

- 1.1. Titlu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Għan(ijiet)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanati

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Regoli għall-monitoraġġ u r-rappurtar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i
- 3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq
 - 3.2.1. *Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq*
 - 3.2.2. *Stima tal-impatt dwar ir-riżorsi umani tal-Eurofound*
 - 3.2.3. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titlu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fondjazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol (EUROFOUND)

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB¹³

04: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03 11: Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja¹⁴**

☒ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. Għan(ijiet)

1.4.1. *L-għan(ijiet) strateġiku/strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

Għanijiet/valur miżjud tal-UE skont l-istrategija Ewropa 2020

Spinta ġdida għall-Impjiegi, it-Tkabbir u l-Investment

Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta

1.4.2. *Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u attività(a)jiet ABM/ABB ikkonċernati*

Nru tal-għan speċifiku

Iżżid u xxerred l-għarfien biex tassisti lill-Kummissjoni, lil istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-UE, lil-Istati Membri u lis-shab soċjali fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' politiki mmirati lejn it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol, fl-appoġġ ta' politiki tal-impjiegi u fil-promozzjoni ta' djalogu bejn il-manigment u l-ħaddiema.

Attività(jiet) ikkonċernata/i ABM/ABB

040311 – Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol – Kontribuzzjoni skont it-Titoli 1, 2 u 3.

¹³

ABM: ġestjoni bbażata fuq l-attività; ABB: ibbagitjar ibbażat fuq l-attività.

¹⁴

Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatti mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

Il-missjoni tal-Eurofound hija li tipprovdi għarfien li jassisti l-iżvilupp tal-politiki soċjali u dawk relatati max-xogħol.

Il-Eurofound tagħti parir lill-Istituzzjonijiet Ewropej u sservi l-htigijiet ta' informazzjoni ta' dawk li jfasslu l-politika fil-gvernijiet, fit-trejdjunjins u f'organizzazzjonijiet tal-impjegaturi. Dan l-approċċ tripartitiku huwa rifless fl-istruttura tal-Bord ta' Governanza tagħha (qabel imsemmi il-Bord ta' Governanza) u jikkostitwixxi valur miżjud distint. Huwa essenzjali għar-rilevanza tal-hidma tal-Eurofound u għall-kredibilità tal-kontribut ipprovdut lil dawk li jfasslu l-politika.

L-udjenzi ewlenin fil-mira tal-Eurofound jinkludu l-awtoritajiet pubbliċi, is-sħab soċjali u persuni interessati fit-tfassil ta' politika soċjali fil-livell tal-UE. Billi torbot ir-riċerka mat-tassib dwar il-politika, il-Eurofound timmira li tipprovdi informazzjoni li hija rilevanti għal dawk li jfasslu u jimplimentaw il-politika. Il-Eurofound tikkomunika wkoll il-konklużjonijiet tagħha liċ-ċittadin tal-UE permezz tal-websajt tagħha www.eurofound.europa.eu.

Il-Eurofound tikkontribwixxi billi tibni fuq l-oqsma ewlenin ta' kompetenza li stabbilixxiet. L-Aġenzija hija magħrufa għall-baži ta' għarfien b'saħħtu tagħha fil-qasam tal-kondizzjonijiet tax-xogħol. Hija wkoll l-ewwel post fejn wiehed ifittex informazzjoni komparattiva dwar ir-relazzjonijiet industrijali u d-djalogu soċjali fl-UE u hija rikonoxxuta għal fehim profond ta' kwistjonijiet relatati mal-kondizzjonijiet tal-hajja u l-kwalità tal-hajja. Qasam ieħor ta' kompetenza, it-tibdil strutturali u r-ristrutturazzjoni, ġie żvilupp mill-2001, wara l-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Nizza.

L-Aġenzija tirsisti biex tipprovdi l-informazzjoni tal-ogħla kwalità fl-oqsma tal-kompetenza: b'mod xjentifikament sod u imparzjali. Il-viżjoni tal-Eurofound hija li dan l-għarfien jiġi inkluz għall-iżvilupp ta' politiki effettivi li jwasslu għat-titjib tal-kwalità tal-hajja u tax-xogħol f'Ewropa kompetittiva u ġusta.

1.4.4. *L-indikaturi tar-riżultati u l-impatti*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

Digà tinsab fis-sehh sistema komprensiva ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kemm ex-ante kif ukoll ex-post tal-programmi ta' hidma pluriennali. Din se titlesta bl-evalwazzjoni u r-reviżjoni li titwettag mill-Kummissjoni kull hames snin.

1.5. **Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva**

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq medda qasira jew twila ta' żmien*

L-Artikolu 151 tat-TFUE: “L-Unjoni [...] għandu jkollhom bħala mira l-promozzjoni tal-impjieg, it-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol....

Ir-Regolament tat-Twaqqif tal-Eurofound jiddefinixxi r-rwol u l-ghanijiet tagħha: “Ir-rwol tal-Eurofound huwa li tikkontribwixxi għall-ippjanar u t-twaqqif ta' kondizzjonijiet aħjar tal-hajja u tax-xogħol permezz ta' azzjoni maħsuba biex iżżid u xxerred għarfien li x'aktarx jassisti dan l-iżvilupp. Permezz ta' dan il-ghan, il-kompiti tal-Fondazzjoni għandhom ikunu li tiżviluppa u timxi fuq ideat għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol fuq medda ta' żmien medja u twila fid-dawl ta' esperjenza Prattika biex tidentifika fatturi li jwasslu għall-bidla.”

Il-Eurofound tappoġġja l-hidma tal-Kummissjoni fl-oqsma tal-impjieg, fl-affarijiet soċjali u fl-inkluzjoni billi twettaq riċerka u analiżi tal-politika f'dawn l-oqsma. Tipprovdi analiżi fit-

tul tal-problemi u inizjattivi ta' politika bil-għan li jiġi identifikat "x'jahdem u x'ma jahdimx". L-istħarriġ tagħha jipprovdi analiżi u informazzjoni fit-tul fuq tendenzi sottostanti u żviluppi fil-Kondizzjonijiet tax-Xogħol, il-Kwalità tal-Ħajja u l-Imġiba tal-Kumpaniji; l-osservatorji tagħha jipprovdu repożitorju ta' analiżi deskrittiva u informazzjoni aġġornata dwar ir-Relazzjonijiet Industrijali u l-Kondizzjonijiet tax-Xogħol, ir-Ristrutturar u l-Ġestjoni tal-Bidla.

Il-Eurofound twettaq ukoll xogħol bħala appoġġ għad-Djalogu Soċjali Ewropew (l-Artikolu 154-155 tat-TFUE) fil-forma ta' studji ta' rappreżentattività tal-Imsieħba Soċjali Ewropej, billi tipprovdi verifika indipendenti tal-kapaċità tagħhom li jipparteċipaw fl-Djalogu Soċjali Ewropew u li jikkonkludu ftehimiet.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involvement tal-UE*

Il-Eurofound tagħti pariri lill-Istituzzjonijiet Ewropej u sservi l-htigijiet ta' informazzjoni ta' dawk li jfasslu l-politika fil-gvernijiet, fit-trejdjunjins u f'organizzazzjonijiet tal-impjegaturi. Dan l-approċċ tripartitiku huwa rifless fl-istruttura tal-Bord ta' Governanza tagħha (qabel imsemmi il-Bord ta' Governanza) u jikkostitwixxi valur miżjud distint. Huwa essenzjali għar-rilevanza tal-hidma tal-Eurofound u għall-kredibilità tal-kontribut ipprovdut lil dawk li jfasslu l-politika. L-osservatorji u l-istħarriġ tal-Eurofound jipprovdu sors uniku ta' informazzjoni indipendenti dwar l-iżviluppi fl-Ewropa kollha, li mhu disponibbli mkien iehor. Ftit istituti nazzjonali ta' natura simili jeżistu fl-Istati Membri, u ċertament ma jeżisti xejn aktar li jipprovdi informazzjoni komparattiva dwar l-Istati Membri kollha.

1.5.3. *Lezzjonijiet miksuba minn esperjenzi simili fil-passat*

Il-Eurofound ilha twettaq riċerka, osservazzjoni u sħarriġ sa mill-1975. Il-Eurofound tista' tagħti l-aktar kontribut siewi tagħha billi tibni fuq l-oqsma ewlenin ta' kompetenza li stabbilixxiet. L-Aġenzija hija magħrufa għall-bażi ta' għarfien b'saħħtu tagħha fil-qasam tal-kondizzjonijiet tax-xogħol. Hija wkoll l-ewwel post fejn wiehed ifittex informazzjoni komparattiva dwar ir-relazzjonijiet industrijali u d-djalogu soċjali fl-UE u hija rikonoxxuta għal fehim profond ta' kwistjonijiet relatati mal-kondizzjonijiet tal-ħajja u l-kwalità tal-ħajja.

L-Aġenzija tirsisti biex tipprovdi l-informazzjoni tal-ogħla kwalità fl-oqsma tal-kompetenza: b'mod xjentifikament sod u imparzjali. Il-viżjoni tal-Eurofound hija li dan l-għarfien jiġi inkluz għall-iżvilupp ta' politiki effettivi li jwasslu għat-titjib tal-kwalità tal-ħajja u tax-xogħol f'Ewropa kompetittiva u ġusta.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

Il-Eurofound tikkoopera ma' Aġenziji oħrajn tal-UE li jahdmu f'oqsma relatati. Jeżistu ftehimiet ta' kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU OSHA), maċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (CEDEFOP), mal-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ (ETF), u mal-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA). Dawn il-ftehimiet jipprevedu b'mod partikolari l-konsultazzjoni bikrija dwar l-iżvilupp ta' programm ta' hidma u huma kkumplimentati minn pjanijiet ta' azzjoni annwali li jaqblu dwar aktar forom ta' skambju u, fejn xieraq, attivitajiet kongunti. Dan jiżgura l-kumplimentarjetà tal-azzjonijiet u jippermetti li jinkisbu s-sinerġiji.

1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju

☐ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**

– ☐ ☐ Proposta/inizjattiva fis-sehh mill-[JJ/XX]SSSS sal-[JJ/XX]SSSS

– ☐ ☐ Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

☒ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien indefinit**

– Implimentazzjoni b'perjodu inizjali mill-SSSS sal-SSSS,

– segwita b'operazzjoni shiha.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat/i

☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'

– ☐ ☐ aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kongunta** mal-Istati Membri

☒ **Ġestjoni indiretta** billi l-kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja jiġu fdati lil:

☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;

☒ korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209;

☐ korpi tal-liġi pubblika;

☐ korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Mhux applikabbli

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli għall-monitoraġġ u r-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kondizzjonijiet.

L-aġenziji kollha tal-UE jaħdmu taħt sistema stretta ta' monitoraġġ li tinvolvi koordinatur ta' kontroll intern, is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni, il-Bord ta' Governanza, il-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-Awtorità Baġitarja. Din is-sistema kif stabbilita fir-Regolament tat-twaqqif tal-Eurofound se tkompli tapplika.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Riskju(i) identifikat(i)

xejn

2.2.2. Metodu(i) ta' kontroll previst(i)

Mhux applikabbli

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew previsti.

Il-miżuri kontra l-frodi ma kinux ġew previsti speċifikament fir-Regolament tat-twaqqif attwali tal-Eurofound, iżda d-Direttur u l-Bord ta' Governanza hađu l-miżuri xierqa f'konformità mal-Istandards tal-Kontroll Intern applikati fost l-istituzzjonijiet kollha tal-UE. F'konformità mal-Approċċ Komuni ġiet adottata strateġija kontra l-frodi mill-Aġenzija f'Novembru 2014.

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	Intestatura 1A – Kompetittività għat- l-impjegi	Diff/Mhux diff ¹⁵ .	mill-pajjiżi tal-EFTA ¹⁶	mill-pajjiżi kandidati ¹⁷	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	04 03 11 Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (EUROFOUND)	Diff.	IVA	IVA	LE	

- Linji baġitarji godda mitluba: Mhux applikabbli

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	Numru [Intestatura..... ...]	Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.SS.SS.SS]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

¹⁵ Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.

¹⁶ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹⁷ Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq

L-impatt fuq l-infiq kif ipprezentat hawn taht huwa konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

3.2.1. Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1A	Kompetittività għat-tkabbir u l-impjiegi
---	----	--

Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (EUROFOUND)			2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTALI
• Approprazzjonijiet operazzjonali											
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1)	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,779	21,195	143,829
	Hlasijiet	(2)	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,779	21,195	143,829
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1a)									
	Hlasijiet	(2a)									
Approprazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ¹⁸			mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	
Numru tal-linja baġitarja		(3)									
Approprazzjonijiet TOTALI għall-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (EUROFOUND)	Impenji	=1+1a +3	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,779	21,195	143,829
	Hlasijiet	=2+2a +3	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,371	20,779	21,195	143,829

¹⁸ Għajnuna teknika u/jew amministrattiva u infiq b'appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.2. Stima tal-impatt fuq ir-rizorsi umani tal-Eurofound

3.2.2.1. Sommarju

- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	2016	2017	2018	2019	2020			TOTALI
--	------	------	------	------	------	--	--	--------

Uffiċjali (Gradi AD)	8	8	8	8	8			
Uffiċjali (Gradi AST)	10	9	9	9	9			
Persunal b'kuntratt	14	14	14	14	14			
Persunal temporanju	77	76	74	74	74			
Esperti Nazzjonali Sekondati	1	1	1	1	1			

TOTALI	114	108	106	106	106			
---------------	------------	------------	------------	------------	------------	--	--	--

3.2.2.2. L-istima tar-rekwiziti tar-rizorsi umani għad-DĠ prinċipali

- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' rizorsi umani
- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taht:

	2016	2017	2018	2019	2020		
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)							
XX 01 01 01 (Il-Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8		
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							

• Persunal estern (f'Unità Ekwivalenti għal ingaġġ full-time: FTE) ¹⁹							
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“finanzjament globali”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-Delegazzjonijiet)							
XX 01 04 ss ²⁰	- fil-Kwartieri Ġenerali ²¹						
	- fid-Delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħrajn (speċifika)							
TOTALI							

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati bil-persunal mid-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġew ridistribwiti fid-DĠ, flimkien, jekk ikun neċessarju, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Koordinazzjoni u rappreżentazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kummissjoni lejn l-Aġenzija.
Persunal estern	

¹⁹ AC = Persunal b'Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = Persunal tal-Aġenzija; JED = Esperti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

²⁰ Sottolimitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (dawk li kienu linji “BA”).

²¹ Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

3.2.3. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva se tehtieg programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega liema programmazzjoni mill-ġdid hija mehtieġa, billi tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieg applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew revizzjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali²².

Spjega dak li huwa mehtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-istima ta' kofinanzjament ta' hawn taht:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal- impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

²²

Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxu l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ ☐ fuq ir-riżorsi proprji
 - ☐ ☐ fuq dhul mixxellanju

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Appropriazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva ²³						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għal dhul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i.

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

²³

Fir-rigward ta' riżorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.